

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EST

MAIRIE DE LA VILLE DE BERTOUA

DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM

SECRETARIAT GENERAL 

STRUCTURE INTERNE DE GESTION
ADMINISTRATIVE DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

EAST REGION

BERTOUA CYTY COUNCIL

LOM AND DJEREM DIVISION

GENERAL SECRETARY

INTERNAL STRUCTURE FOR THE
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT OF PUBLICS
CONTRACTS

ADDITIF N° 01/A/CUB/MVB/SG/SIGAMP/2025 Du 15/04/2025

Dossier d'Appel d'Offres National Ouvert

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert

**N°04/AONO/CUB/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2025 du 20/03/2025
RELATIF A L'ACQUISITION DE DEUX PICK-UP NEUFS 4*4 DOUBLE CABINE**

Au lieu de considérer :	Considérer ceci :
<p>➤ Avis d'Appel d'Offres (AAO)</p> <p>1. REMISE DES OFFRES</p> <p>« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°04/AONO/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2025 du 20 MARS 2025 RELATIF A L'ACQUISITION DE DEUX VEHICULES PICK UP NEUFS 4X4 DOUBLE CABINE »</p> <p>" A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "</p> <p>Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS ou toute autre moyen de communication électronique officiel à préciser par le maître d'ouvrage au plus tard le 17 AVRIL 2025 à 12 heures Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.</p> <p>Taille et format des fichiers Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 MO pour l'Offre Administrative ; • 15 MO pour l'Offre Technique ; • 5 MO pour l'Offre Financière. <p>Les formats acceptés sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format PDF pour les documents textuels ; • JPEG pour les images. <p>Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]</p>	<p>➤ Avis d'Appel d'Offres (AAO)</p> <p>1. REMISE DES OFFRES</p> <p>« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° <u>04</u> /AONO/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2025 du <u>20/03/2025</u> RELATIF A L'ACQUISITION DE DEUX VEHICULES PICK UP NEUFS 4X4 DOUBLE CABINE »</p> <p>" A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "</p> <p>Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS ou toute autre moyen de communication électronique officiel à préciser par le maître d'ouvrage au plus tard le <u>24/04/2025</u> à <u>12</u> heures Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.</p> <p>Taille et format des fichiers Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 MO pour l'Offre Administrative ; • 15 MO pour l'Offre Technique ; • 5 MO pour l'Offre Financière. <p>Les formats acceptés sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format PDF pour les documents textuels ; • JPEG pour les images. <p>Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]</p>

2. OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières.

Ces offres seront dépouillées au plus tard **17 AVRIL 2025 à 13 heures**

précises, par Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises. Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux dispositions du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis de D'Appel d'Offres. En cas d'absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis, après un délai de 48 heures accordé par la Commission, l'offre sera rejetée.

[L'ouverture doit se faire au plus tard une heure après celle limite de réception des offres fixée dans le Dossier d'Appel d'Offres].

2. OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières.

Ces offres seront dépouillées au plus tard **24/04/2025** à **13 heures**

précises, par Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises. Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux dispositions du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis de D'Appel d'Offres. En cas d'absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis, après un délai de 48 heures accordé par la Commission, l'offre sera rejetée.

[L'ouverture doit se faire au plus tard une heure après celle limite de réception des offres fixée dans le Dossier d'Appel d'Offres].

Ampliations :

- MIN/MAP (pour information et diffusion) ;
- ARMP – JDM (pour publication) ;
- Affichage



<p>Au lieu de considérer :</p> <p>➤ OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER</p> <p>1. SUBMISSION OF OFFERS</p> <p>“OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER</p> <p>N° <u>04</u> /ONIT/CUB/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2025 FROM <u>2003/2025</u></p> <p>RELATING FOR THE SUPPLIES OF TWO DOUBLE CAB PICKUP”</p> <p>“To be opened only during the counting session”</p> <p>For online submission, the offer must be transmitted by the bidder on the CO LEPS platform or any other official electronic means of communication to be specified by the project owner no later than <u>24/04/2025</u> at <u>12 a.m.</u> sharp. A backup copy of the offer recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication “backup copy” in addition to the above mention within the stipulated deadlines.</p> <p>File size and format</p> <p>For online submission, the maximum sizes of documents that will pass through the platform and constituting the bidder's offer are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 MB for the Administrative Offer; • 15 MB for the Technical Offer; • 5 MB for the Financial Offer. <p>The accepted formats are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PDF format for textual documents; • JPEG for images. <p>The candidate will make sure to use compression software in order to possibly reduce the size of the files to be transmitted.</p> <p>2. BID OPENING</p>	<p>Considérer ceci :</p> <p>➤ OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER</p> <p>1. SUBMISSION OF OFFERS</p> <p>“OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER</p> <p>N° <u>04</u> /ONIT/CUB/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2025 FROM <u>2003/2025</u></p> <p>RELATING FOR THE SUPPLIES OF TWO DOUBLE CAB PICKUP”</p> <p>“To be opened only during the counting session”</p> <p>For online submission, the offer must be transmitted by the bidder on the CO LEPS platform or any other official electronic means of communication to be specified by the project owner no later than <u>24/04/2025</u> at <u>12 a.m.</u> sharp. A backup copy of the offer recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication “backup copy” in addition to the above mention within the stipulated deadlines.</p> <p>File size and format</p> <p>For online submission, the maximum sizes of documents that will pass through the platform and constituting the bidder's offer are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 MB for the Administrative Offer; • 15 MB for the Technical Offer; • 5 MB for the Financial Offer. <p>The accepted formats are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PDF format for textual documents; • JPEG for images. <p>The candidate will make sure to use compression software in order to possibly reduce the size of the files to be transmitted.</p> <p>2. BID OPENING</p>
--	--

The opening of the bids is done in one time and will take place on **17 APRIL 2025 at 13 a.m.** by the Procurement Commission of the Project Owner or the Delegated Project Owner in the meeting room of the commission at the Town Hall of the Urban Community of Bertoua located at Avenue YELLE MADI locality artisanal village.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a single duly authorized person of their choice, even in the case of a group of companies.

Under penalty of rejection, the required documents from the administrative file must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or the competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be less than three (03) months old or have been established after the date of signature of the Invitation to Tender notice.

In the event of absence or non-compliance of a document from the administrative file when opening the envelopes, after a period of 48 hours granted by the Commission, the offer will be rejected.

Amplifications :

- MINMAP (pour information et diffusion) ;
- ARMMP - JDM (pour publication) ;
- Affichage.

The opening of the bids is done in one time and will take place on **24/04/2025 at 13a.m.** by the Procurement Commission of the Project Owner or the Delegated Project Owner in the meeting room of the commission at the Town Hall of the Urban Community of Bertoua located at Avenue YELLE MADI locality artisanal village.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a single duly authorized person of their choice, even in the case of a group of companies.

Under penalty of rejection, the required documents from the administrative file must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or the competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be less than three (03) months old or have been established after the date of signature of the Invitation to Tender notice.

In the event of absence or non-compliance of a document from the administrative file when opening the envelopes, after a period of 48 hours granted by the Commission, the offer will be rejected.



RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EST

MAIRIE DE LA VILLE DE BERTOUA

DEPARTEMENT DU LOM ET DJEREM

SECRETARIAT GENERAL *Te*

STRUCTURE INTERNE DE GESTION *x*
ADMINISTRATIVE DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

EAST REGION

BERTOUA CYTY COUNCIL

LOM AND DJEREM DIVISION

GENERAL SECRETARY

INTERNAL STRUCTURE FOR THE
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT OF PUBLICS
CONTRACTS

ADDITIF N° *0.1*/A/CUB/MVB/SG/SIGAMP/2025 Du *15/04/2025*
OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°04/ONIT/CUB/MVB/SG/SIGAMP/CIPM/2025 FROM 20/03/2025
RELATING FOR THE SUPPLIES OF TWO DOUBLE CAB PICKUP

2